



## **TÉRMINOS DE REFERENCIA PARA LA CONTRATACIÓN DE UNA EMPRESA CONSULTORA PARA REALIZAR 6 VIDEOS INSTITUCIONALES EN EL MARCO DEL PROYECTO “FONDO DE COOPERACIÓN TRIANGULAR URUGUAY – UNIÓN EUROPEA PARA EL DESARROLLO SOSTENIBLE”**

### **1. PROYECTO EN EL QUE SE ENMARCA**

“Fondo de Cooperación Triangular Uruguay - Unión Europea para el desarrollo sostenible” en el marco del Programa ADELANTE II.

### **2. ORGANISMO CONVOCANTE**

Organismo convocante: Agencia Uruguaya de Cooperación Internacional (AUCI)

Organismo contratante: CND (Corporación Nacional de Desarrollo) actuando por cuenta y orden de AUCI, en el marco del Fondo de Cooperación Triangular Uruguay - Unión Europea para el desarrollo sostenible” en el marco del Programa ADELANTE II.

### **3. ANTECEDENTES Y JUSTIFICACIÓN.**

**3.1.** La Agencia Uruguaya de Cooperación Internacional (AUCI) fue creada en el mes de diciembre de 2010, funciona en la órbita de la Presidencia de la República. Entre sus cometidos tiene la planificación, diseño, supervisión, administración, coordinación, ejecución, evaluación, seguimiento y difusión de actividades, proyectos y programas de cooperación internacional, recibida y otorgada por Uruguay, para dar cumplimiento a las prioridades nacionales de desarrollo del país.

Desde su creación, uno de los principales cometidos de la Agencia ha sido ampliar y fortalecer sus vínculos con socios cooperantes bilaterales y multilaterales estratégicos, tanto para acompañar y apoyar las prioridades nacionales y locales del país, como para colaborar con las necesidades y retos de otros países de la región de América Latina y el Caribe. Esto se ha traducido en un impulso permanente y constante por modalidades de cooperación que permitan cumplir con ese rol dual de receptor y oferente de cooperación, como son la cooperación sur-sur y la cooperación triangular.

En el año 2020, asume una nueva Administración de Gobierno, la cual prioriza 2 ejes clave para la cooperación internacional: llevar las oportunidades que ésta brinda a todo el territorio nacional y visibilizar, compartir y transferir las fortalezas y capacidades del



país en materia de Cooperación Internacional buscando posicionarlo como un socio estratégico a nivel regional e internacional.

Con el objetivo de aterrizar y materializar esas prioridades, la Agencia realizó un proceso participativo con instituciones nacionales y locales, públicas y de la sociedad civil, para definir las prioridades de desarrollo nacionales y locales que aún necesitan del apoyo/acompañamiento de la Cooperación; como resultado de ese ejercicio participativo, se definieron las siguientes prioridades de cooperación internacional:

**PRIORIDAD ESTRATÉGICA 1 - Una Economía que Innova, Genera Empleo y Garantiza la Sostenibilidad del Desarrollo:** innovación y producción sostenible, estrategia para la creación de empleo y sector privado comprometido con el desarrollo.

**PRIORIDAD ESTRATÉGICA 2 - Un Estado Eficiente, Presente en el Territorio y que Rinde Cuentas a los Ciudadanos:** un Estado inteligente, transparente y que rinde cuentas; un Estado presente en el territorio: descentralización y desarrollo local, y un Estado que garantiza la convivencia ciudadana y erradica la violencia.

**PRIORIDAD ESTRATÉGICA 3 - Políticas Públicas que Aseguran Educación, Protección Social y Salud de Calidad para Todos:** transformación de la educación, cohesión social y territorial y cuidar la salud.

**PRIORIDAD ESTRATÉGICA 4 - Una Sociedad que No Deja a Nadie Atrás:** empoderamiento de las mujeres y equidad de género (política y económica), población en situación de vulnerabilidad, niños, adolescentes y jóvenes.

Por otro lado, y con el fin de apoyar los procesos de desarrollo de otros países de la región, la AUCI realizó un proceso de identificación, análisis y sistematización de las Buenas Prácticas en materia de cooperación internacional, basadas en la experiencia, las capacidades y los saberes y aprendizajes probados del país.

Estas buenas prácticas que Uruguay pone a disposición en base a su experticia están vinculadas a las políticas de educación, gobierno abierto, innovación y desarrollo, salud, energías renovables, entre otras. De esta manera, Uruguay asume un compromiso con las necesidades, demandas y desafíos de países de la región a la vez que contribuye de forma significativa con el cumplimiento de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) y la Agenda 2030.



**3.2.** El “Fondo de Cooperación Triangular Uruguay - Unión Europea para el desarrollo sostenible”, financiado por la UE en el marco del Programa ADELANTE II busca promover la formulación, ejecución y sistematización de iniciativas de Cooperación Triangular entre la UE, Uruguay y países de América Latina y el Caribe, en áreas y sectores considerados clave para contribuir con el cumplimiento de la Agenda 2030 y los Objetivos de Desarrollo Sostenible.

El proyecto tiene por meta impulsar mejoras en el diseño e implementación de las políticas públicas en el ámbito de los ODS en países de América Latina y el Caribe, contribuyendo así al fortalecimiento de las capacidades institucionales para afrontar las consecuencias del Covid-19 en América Latina y el Caribe y para el cumplimiento de la Agenda 2030.

En este marco, se han promovido cuatro iniciativas de Cooperación Triangular (CT), las cuales brindan a los países de la región la oportunidad de concebir e implementar intervenciones que contribuyan al desarrollo de políticas públicas en tres áreas prioritarias para Uruguay y la Unión Europea: transición verde, De las mismas participan instituciones públicas de Uruguay, Europa, Latinoamérica y el Caribe.

- 1) Transformación digital: “Observatorio TIC de la Agenda Digital” entre República Dominicana, España y la Agencia de Gobierno Electrónico y Sociedad de la Información y del Conocimiento de Uruguay.
- 2) Transición Verde: “Fortalecimiento de la gestión de las áreas protegidas, la evaluación y seguimiento del impacto ambiental comprendidas por autorizaciones en Costa Rica y Uruguay”, entre Costa Rica, España y el Ministerio de Ambiente de Uruguay.
- 3) Políticas Sociales (1): “Fortalecimiento de las capacidades técnicas de los equipos encargados de la atención integral a la mujer embarazada y primera infancia en el marco de la Estrategia Nacional Ecuador Crece Sin Desnutrición Infantil”, entre Ecuador, Portugal y el Ministerio de Desarrollo Social de Uruguay.
- 4) Políticas Sociales (2): “Educación para todas las personas: Fortalecimiento de las capacidades en territorio”, entre Colombia, Italia y el Ministerio de Educación y Cultura de Uruguay.

Asimismo, el proyecto busca consolidar a Uruguay como un socio y actor destacado en la Cooperación Triangular, reforzando su estrategia para esta modalidad y promoviendo su oferta de cooperación internacional. Por último, se contempla un proceso de



sistematización que permita documentar las experiencias, buenas prácticas y lecciones aprendidas que se desprendan del proceso.

Para más información del proyecto: <https://www.adelante2.eu/es/fondo-uruguay>

#### 4. INTRODUCCIÓN

Con el fin de alcanzar los resultados esperados del proyecto, se ha considerado clave asegurar la comunicación y visibilidad de la contribución que la AUCI y la UE hacen al desarrollo sostenible y la Agenda 2030, principalmente a través de su asociación estratégica para la cooperación triangular.

Para ello se ha puesto especial énfasis en difundir el proyecto marco y las iniciativas aprobadas en este instrumento. Con el presente llamado, **se busca desarrollar materiales audiovisuales que permitan recoger el impacto que el Fondo haya tenido sobre sus beneficiarios directos e indirectos, permitiendo reflejar los principales beneficios y resultados esperados con su ejecución.** El Fondo se encuentra próximo a su cierre, por lo que concretamente se espera que el consultor/empresa consultora haga una recopilación de los testimonios que han participado y se hayan visto fortalecidos en el marco de las actividades de esta cooperación.

#### 5. OBJETO DE LA CONTRATACIÓN

El objeto de la contratación es la realización de 6 videos que recojan los testimonios de participantes y beneficiarios del Fondo de Cooperación Triangular. La edición se hará en base a una recopilación de material audiovisual proporcionado por la AUCI y las distintas instituciones que participan del proyecto. Se espera que el mismo cuente con un formato de video y pueda desagregarse en clips más cortos para compartir en redes.

Se prevé asimismo un trabajo de coordinación con los equipos de comunicación de las instituciones ejecutoras para la obtención de los materiales en calidad y formato correspondiente, en base a preguntas orientadoras que se proponen debajo.

**Este material será utilizado para reflejar el impacto del Fondo y la asociación con la Unión Europea, impulsando el posicionamiento de la AUCI como oferente de Cooperación Triangular y sensibilizando sobre las Buenas Prácticas que Uruguay ha transferido a otros países de la región.**

#### 6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS



El proveedor deberá contar con el equipamiento técnico adecuado para la edición de las piezas audiovisuales que se entregarán y elaboración de los productos que se solicitan. Deberán tener en cuenta la realización, edición, postproducción de imagen y sonido, animación gráfica y banda sonora o locución.

Se entregarán en un formato de alta calidad y otras versiones con formatos adaptados para difundir en redes sociales (Instagram, Facebook, LinkedIn, Twitter y YouTube).

Quedarán a cargo de la productora las adaptaciones a requerimientos técnicos específicos (duración, aspecto, formato de archivo), así como posibles adaptaciones de sus elementos gráficos para diversos empleos no vinculados a su uso original, por ejemplo, formato ppt.

## 7. PRODUCTOS ESPERADOS

Se busca generar productos de comunicación nuevos, en base a la edición y recopilación de materiales/videos grabados/elaborados por y en coordinación con las instituciones ejecutoras del proyecto.

La consultora deberá coordinar virtualmente con los puntos de contacto del equipo de comunicación de cada institución que participa de la ejecución del proyecto - 15 en total- para la obtención de los videos y testimonios que requerirá para la edición y elaboración de los productos que se plantean a continuación:

### **PRODUCTO 1 - Una pieza audiovisual sobre los testimonios del Proyecto de Cooperación Triangular. Duración aproximada: 3 minutos de video.**

La empresa debe solicitar y coordinar con los puntos de contacto la grabación a distintos beneficiarios y participantes del proyecto, dando respuesta a las siguientes preguntas:

- ¿Cómo se beneficia su institución de esta Alianza y de este Proyecto de Cooperación Triangular?
- ¿Cómo van a aplicar en su área de trabajo el conocimiento y las lecciones aprendidas que han surgido en el marco del Proyecto?
- ¿Cómo valora su rol dentro de la Alianza? (oferente de conocimiento, compromiso con la Alianza, etc.)
- ¿Cuál es su valoración sobre las actividades de intercambio de conocimientos (visita de estudio, talleres, seminario, congreso...)?
- ¿Cómo ha sido su experiencia en el marco del fondo de Cooperación Triangular Uruguay - Unión Europea?



- ¿Se están planificando acciones a futuro a partir de los resultados obtenidos en la Iniciativa?

Recabadas las grabaciones, en la calidad y con las características solicitadas por la consultora, se deberá hacer una edición para unir los videos en una misma pieza.

Serán realizados solo en español.

**PRODUCTO 2 - 5 piezas audiovisuales para redes sociales sobre los testimonios del proyecto. Duración aproximada: 30, 40 segundos cada uno.**

Las piezas corresponden a 4 iniciativas de cooperación y una 5ta para destacar la contribución de la UE y el papel de Uruguay como oferente de Cooperación Triangular.

Serán realizados en español.

Todos los materiales deberán cumplir con los lineamientos del [Manual de Visibilidad del Fondo de Cooperación Triangular Uruguay-UE](#), (pág. 12 a la 15), proporcionado por el equipo técnico del proyecto. El/La consultor/a contratada deberá de proveer de todos los implementos/ materiales para llevar adelante el trabajo. Asimismo, trabajará en coordinación con las pautas especificadas por el departamento de Comunicación de AUCI.

## **8. DERECHOS DE PROPIEDAD Y CONFIDENCIALIDAD**

La propiedad intelectual de todos los entregables será de AUCI. La empresa contratada no podrá compartir ni difundir la información producida de este trabajo con otros organismos o personas.

## **9. TITULARIDAD**

AUCI será el titular del producto generado y quien decidirá a su exclusivo criterio todo lo relativo a su reproducción.

El oferente deberá asegurar que las creaciones y obras realizadas sean originales y no infrinjan derecho alguno de Propiedad Intelectual o Industrial de terceros, así como tampoco derechos de imagen y/o protección de datos personales de participantes. Se deberá contar con las autorizaciones y cesión de derechos de imagen de quienes aparecen en el video así como de las bandas musicales y de sonido utilizadas.

En este contexto la empresa contratada será la única responsable por acciones legales y/o reclamaciones de cualquier naturaleza que puedan originarse en relación con la



originalidad y autoría de las obras, materiales, imágenes, etc., realizadas en el marco del presente llamado, y responderá de los daños y perjuicios, multas, penas, costas, costos, gastos causídicos, honorarios de abogado, gastos, y cualesquiera otras pérdidas que pudieren irrogar AUCI por tal motivo.

## **10. COORDINACIÓN Y SUPERVISIÓN**

La supervisión del trabajo desarrollado por la productora contratada estará a cargo del departamento de Comunicación de AUCI y de las autoridades de dicha institución.

## **11. RÉGIMEN Y CONDICIONES DE LA CONTRATACIÓN**

La modalidad de contratación es de contrato de obra. La duración del mismo será desde la firma hasta el 31 de enero de 2025.

Se espera que el primer producto esté disponible a los 2 meses de la firma del contrato y el segundo producto a los 3 meses, debiendo presentar una propuesta de avance a las 3 semanas así como mantener reuniones mensuales para su seguimiento.

## **12. FORMA DE PAGO**

Los pagos serán realizados por la CND vía transferencia bancaria, contra la presentación y aprobación previa de los productos por parte de AUCI y contra entrega de la siguiente documentación:

- Factura al día, previa exhibición, del Certificado Único del Banco de Previsión Social, de la Dirección General Impositiva y estar al día en el pago de tributos que estas instituciones administran y que fueren aplicables.
- Certificado de la Caja Profesional y Fondo de Solidaridad que acredite estar al día con estos organismos (si corresponde).
- Constancias de inscripción en Dirección General Impositiva, Formularios 6351 y 6361. Si se realizó la inscripción por web, Formularios 6906 y 6951. Además, se deberá proporcionar el número de empresa ante el BPS.
- Constancia de BSE vigente (si corresponde).
- Fotocopia de cédula de identidad de quien/es firme/n el contrato.
- Designación de una cuenta bancaria cuyo titular sea la empresa consultora a efectos de la transferencia de pagos (formulario de CND).
- La factura deberá ser al contado, o a crédito adjuntando el recibo de esta.
- El pago del IVA será efectuado por Presidencia de la República, siendo el 90% retenido y el 10% abonado mediante transferencia.



- Constancia de inscripción en el RUPE.

En el caso de empresas que no sean unipersonales se deberá proveer además el siguiente documento:

- Certificado notarial de existencia, vigencia y representación de la sociedad, donde se designe a él/los representante/s de la organización que firmaran el contrato. Este certificado no puede ser mayor a 30 días a la fecha de recepción de CND.

El monto total a pagar por todo concepto es de USD 20.000 (veinte mil dólares americanos) más IVA, pagaderos de la siguiente manera:

Primer pago: 10.000 (diez mil dólares americanos) más IVA, contra entrega y aprobación del Producto 1.

Segundo pago: 10.000 (diez mil dólares americanos) más IVA, contra entrega y aprobación del Producto 2.

Se podrá solicitar a la empresa contratada que realice modificaciones parciales, ampliaciones y/o aclaraciones a los productos durante el mes siguiente luego de la aprobación inicial de los productos, otorgada para efectuar los pagos correspondientes.

## 12. POSTULACIÓN Y PROCESO DE SELECCIÓN

**La empresa interesada deberá presentar un dossier que demuestre su experiencia técnica.** Para la evaluación y selección de los candidatos, la AUCI valorará los años de experiencia y si la misma tiene relación con el trabajo solicitado, así como si existen antecedentes de trabajo con organismos internacionales y/o en el ámbito del desarrollo sostenible, la Agenda 2030 y la cooperación internacional.

**El plazo para postular es hasta el domingo 13 de octubre inclusive. No se recibirán postulaciones luego del cierre.** Deberán enviar su postulación a [maria.gonzalezd@auci.gub.uy](mailto:maria.gonzalezd@auci.gub.uy), con copia [cooperacion@auci.gub.uy](mailto:cooperacion@auci.gub.uy). La resolución será publicada en la web de la AUCI ([auci.gub.uy](http://auci.gub.uy)).

Por consultas técnicas sobre los productos a realizar, se podrán enviar hasta el viernes 11 de octubre inclusive, al mismo correo. Las respuestas se irán publicando en el llamado en la web de AUCI.